

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES. NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 18°, 35' 20" O de Paris

## GRAN SOMBRERERÍA

— DE —  
**DOMINGO PEREZ GONZALEZ**

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

Esta casa cuenta con grandes existencias en sombreros de todas clases y de última novedad de las mejores Fábricas del reino y extranjeras; ventas al por mayor y detall, precios módicos. Pídanse en esta casa los acreditados sombreros Borsalino de los que tiene la «exclusiva», se garantiza su duración y firmeza en los colores, tanto en hongos como flexibles. Gran existencia en sombreros de Panamá. Se hace toda clase de composturas, especialidad en los de Panamá. Se vende toda clase de artículos para confeccionar sombreros á módicos precios. SUCURSALES:—Laguna, Orotava y Las Palmas de Gran Canaria, Triana 98. La única casa de la provincia en su ramo.

### Diario de Tenerife

Redacción y talleres: Valentín Sanz, 8 (esquina á San José)  
Administración: Dr. Comenge, núm. 16 (antes San Francisco)

### Almanaque

Septiembre 16  
Santo de hoy. San Cor elio.  
Santo de mañana. San Valeriano.

### Efemérides

Septiembre 16  
1824. Muere el rey de Francia, Luis XV.II.

### Registro civil

Septiembre 15  
NACIMIENTOS  
No se inscribieron.  
DEFUNCIONES  
Angela Diaz y Garcia, de esta ciudad, 9 meses.—Valentín Sanz.  
Francisca Rodriguez y Ramos, de Las Palmas, 38 años, casada.—Hospital civil.  
Flora González y Brito, del Puerto de la Cruz, 40 años, casada.—Santiago, 51.  
Francisco Lopez y Baez, de esta ciudad, 78 años, viudo.—Valentín Sanz, 29.  
MATRIMONIOS  
No se inscribieron.

## SECCIÓN COMERCIAL

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 15  
POR CABLE  
Madrid, 15—8 n.  
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.  
Deuda perpetua, 4 p. interior á . . . 00'00  
Id. amortizable 5 p. . . . . 101'90  
Acciones del Banco de España á . . . 44'50  
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabaco á . . . . . 298'00

### CAMBIOS

Londres, (chéque) ptas. 27'39 por 5.  
Paris (chéque), á 8'90

Almodóbar

### Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)

Septiembre 14

España á dt vista	00'00 p. p.	P
Londres, vista á ptas.	00'00 p. p.	
— 8 div	00'00	
— 60 div	00'00	
— 90 div	00'00	
Paris, vista	00'00 p. p.	P
— 8 div	00'00	P
— 30 div	00'00	
Libras, ptas.	27'20	
Luis, á	7'00 p. p.	P di.
Marcos, á	0'00 id.	
Dollars, á	9'75 id.	
Onzas, á	7'00 id.	
Alfonso, á	0'50 id.	
Isabelinos, á	9'75 id.	

### Clinique chirurgicale

— DE —  
**NOTRE DAME DE LOURDES**

Directeur: Dr. Veremundo Cabrera

Barrio de los Hoteles—Gran vía

### CHIRURGIE GÉNÉRALE

Opérations du ventre; cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de la matrice; des kistes des ovaires; des voies génito-urinaires. Gynecologie (maladies de la femme).

Consultation: de 11 am di, dimanche excepté.

### SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)

### CAJA DE AHORROS

(Interés 3 por 100 anual, capitalizado por semestres)

Saldo anterior . . . . .	Ptas. 46.721'75
Imposiciones durante la semana . . . . .	00'00
Suma . . . . .	46.721'75
Reintegros (3) . . . . .	442'00
Saldo . . . . .	46.279'75

Santa Cruz de Tenerife, 10 Septiembre de 1911.—J. M. Ballester Gerente  
Castillo, 61, bajos.

### EL PUERTO

#### MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 15, entraron los siguientes vapores:

2041-97—Hesperides, correo español; procedente de Cádiz y escalas. Deja y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Santa Cruz de la Palma, despachado por el Sr. D. J. A. Brago.

2042-98—Ciudad de Cádiz, correo español; de Fernando Poo y escalas. Dejó y tomó pasajeros y correspondencia, y sale para Barcelona y escalas, despachado por los Sres. Viuda de D. Juan La Roche.

2043-99—Andorinha, inglés; de Liverpool y escalas. Dejó pasajeros; descargó mercancías y salió para el Puerto de la Cruz, despachado por los Sres. Yeoward Brothers.

2044-100—Joaquín Piélagos, español; de Canaria. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Arrecife y escalas, despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

2045-101—Taoro, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.

2046-102—Machrie, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbon y agua y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y C<sup>a</sup>.

2047-103—Carmen, español; de San Sebastián. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para San Juan y escalas, despachado por los mismos señores.

2048-104—San Sebastián, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para San Sebastián y escalas, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

Esta mañana entró el vapor español Guanche, de Icod para su procedencia.

Ayer entraron los pallebots Dauto, de Los Silos, en lastre; Carlota, de Pozo Negro, con carga general y ganado lanar y Dolores V. R. G., de la mar, en lastre.

## TELEGRAMAS

### DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Madrid, 15—21'10 (9'10 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

#### Aumenta la harka

El capitán general de Melilla Sr. Aldave telegrafía al Gobierno que, según confidencias que ha podido adquirir del campo moro, la harka aumenta de una manera extraordinaria.

#### ¿Cábilas afectas?

El Sr. Aldave muéstrase extrañado de la actitud en que se han colocado las cábilas cercanas á Fez y al Muluya, que siempre fueron afectas á España.

**Precauciones**  
También dice al Gobierno el Sr. Aldave, que se ha redoblado la vigilancia en las posiciones y tomado toda clase de precauciones para contrarrestar cualquier ataque de los rifeños.

#### Almodóbar.

Director DIARIO DE TENERIFE, Madrid, 15—22'45 (10'45 n.)

#### Huelga solucionada

En Málaga se ha solucionado ya la huelga de los estibadores y cargadores del puerto.

Los obreros han vuelto al trabajo.

#### Con el rey

El Ministro de la Guerra, general señor Luque, estuvo en Palacio conferenciando con el rey.

La entrevista fué larga, pues el señor Luque permaneció en Palacio hasta las primeras horas de la noche.

#### Comentarios

Con motivo de esta entrevista hacen muchos comentarios, pues se cree que el Sr. Luque ha informado al rey de la gravedad de la situación en Melilla.

#### A las filas

Se ha ordenado que los soldados que disfrutaban licencia temporal se incorporen enseguida a sus respectivos cuerpos.

Esta orden hace suponer que se enviarán refuerzos á Melilla.

#### Almodóbar.

Director DIARIO DE TENERIFE, Madrid, 15—23'50 (11'50 n.)

#### Orden d sobececida

Dicen de Bilbao que los obreros se negaron rotundamente á reparar el puente del ferrocarril minero que había sido destruido.

#### Saqueo

Ha sido saqueado el Jardín del Chalet.

#### La misma situación

La situación de Bilbao es la misma de días anteriores.

Prosigue el paro general y no circulan los tranvías ni los coches.

#### Las colisiones

Las colisiones han disminuído mucho por la presencia en las calles de las patrullas de fuerza pública.

#### Bando

El capitán general Sr. Aguilar ha publicado un bando en el que se hace saber las penas gravísimas en que incurrirán los promotores de motines, algaradas y demás desórdenes públicos.

#### Almodóbar

### NICOLÁS DEHESA

#### BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro.—Cuentas corrientes, etcétera.  
Santa Cruz de Tenerife  
Castillo, 64

## CRONICA

### Nuestro regalo

Ha llegado el número 36 de *El Eco de la Moda*, el cual pueden pasar á recoger nuestros abonados, presentando para ello el último recibo de suscripción al DIARIO.

Es probable que á fines de este mes visite los puertos de estas islas, en su viaje de instrucción, el crucero-escuela alemán *Hansa*, aquí ya conocido.

El vapor correo *Hesperides* trajo 10 sacas de correspondencia o dinaria para esta Capital, 4 de certificados impresos, 1 despacho, 345 paquetes postales y un despacho de valores.

Y el vapor *Gando* trajo también 3 sacas de correspondencia inglesa.

Los Agentes de la Compañía General Transatlántica Francesa Sres. Hardisson Hermanos, nos participan que según telegrama recibido, el vapor *Californie* que salió de estas islas el 1.º del actual conduciendo numeroso pasaje para la Habana, llegó sin novedad á su destino, el 13 del corriente.

El magnífico y rápido vapor correo francés de construcción moderna, con telegrafía sin hilos, etc. *Louisiane*, será despachado por aquella Antilla el 30 del corriente.

La Comandancia de marina de Canaria se ha dirigido al Sr. Gobernador, solicitando la colocación de luces en las obras más avanzadas del muelle de Arrecife para evitar peligros á la navegación.

Instituto central meteorológico á comandante de marina.—Tenerife

Madrid, 15.

«Parece que se define la depresión del golfo de Vizcaya, que se alejó la depresión. Es probable que el tiempo sea de lluvia y tormenta en el Cantábrico, Cataluña y Levante, principalmente en el Estrecho vientos bonancibles ó frescos tercer cuadrante y tiempo lluvioso.»

El día 25 del corriente, á las 8 de la mañana, se verificarán en el Instituto general y técnico de la provincia, exámenes de ingreso y prueba de asignaturas de la Escuela Normal superior de maestras.

#### D. E. P.

Casi repentinamente falleció ayer tarde en esta Capital, nuestro respetable y muy apreciado amigo el ex-concejal D. Francisco Rojas y Baez.

Reciba su familia nuestro sentido pésame.

Desde ayer, de 8 á 9 de la noche, quedó abierta la matrícula de las enseñanzas que se dan en la Escuela municipal de Artes y Oficios, sita en el edificio «Institución de Enseñanza» (Plaza de la Constructora).  
A los alumnos de cursos anteriores, se les reservará la matrícula hasta el 25 del corriente.

La señorita Carmela Eulate ha hecho al Hospital de niños el donativo de 25 ejemplares de una novela que acaba de imprimir, para que los productos de su venta se destinan á los gastos del Asilo.  
Las señoras de la Junta quieren hacer público, por nuestro conducto, su agradecimiento á la generosa donante.

En el Gobierno civil se nos ha facilitado hoy copia de los siguientes despachos: «Alcalde Laguna á Gobernador civil. Laguna, 15—17'30

Automóvil número 65, propiedad Fernando Steuffer, arrolló calle Empedrada niña diez años, llamada Jesús. Lesiones leves, según informe facultativo. Juzgado entiende asunto.»

Ministro Gobernación á Gobernador civil Canarias.—Tenerife.

#### URGENTE

Madrid, 16—1'15

«Tengo la satisfacción de participar á V. S. que habiendo llegado á un acuerdo los patronos y obreros arrembadores de Málaga ha quedado solucionada la huelga que sostenían las sociedades del muelle y como consecuencia la de los demás gremios de aquella capital que por solidaridad se adhirieron á ella. Procure V. S. que tal noticia tenga la mayor publicidad posible.»

Por la inspección de los Establecimientos provinciales de Beneficencia de esta Capital, se ha dispuesto prohibir que los pobres enseñados allí recojidos salgan en lo sucesivo á prestar ninguna clase de servicio fuera de dicho asilo.

En la Comandancia de marina de esta provincia, se halla expuesta al público la relación nominal de los individuos de la inscripción marítima del trozo de esta Capital que cumplen 20 años de edad durante el próximo de 1912 y deben pasar al servicio activo de la armada en la forma que determina la vigente ley.

Y con el fin de que en el término de 10 días puedan hacer los interesados, ó en su representación los padres ó curadores, las reclamaciones que tengan por conveniente acerca de la inclusión ó exclusión en dicha relación de otros individuos de la inscripción, se anuncia al público para los efectos que se preceda.

En la Jefatura de Obras públicas se ha presentado instancia y proyecto de un muelle de servicio para la explanada concedida por real orden de 4 de Septiembre de 1910, el peticionario D. Enrique Richardson, en el interior del puerto de la Luz.

El joven D. Federico Bethencourt, nos ha obsequiado con un ejemplar del cuaderno primero de sus Poesías, que acaba de publicar. Quedamos reconocidos.

Rina alzó la vista y vió á Mendes que la miraba intensamente. Sus ojos se encontraron y ella palideció. La negativa que pensaba darle se extinguió en sus labios, y maquinalmente se apoyó en el brazo que se le ofrecía, diciendo:

—Vamos...  
Y los dos jóvenes se lanzaron en el vértigo del baile.

Carmelita —murmuraba en aquel momento Norberto al oído de la andaluza.— Carmelita, ya habrás comprendido que si me hice presentarse en casa del conde De Rossi ha sido por tí. ¡Oh! Hacía tiempo que buscaba una ocasión para llegar á tu lado, y por fin la he encontrado; pero es preciso que tengamos mucha prudencia.

—¿No me conoces todavía, Norberto?—le interrumpió la española.—Yo sabré dominar mi corazón; callaré y nadie sibrá que entre nosotros existen relaciones de amor. Me bastará verte, admirarte, estar cerca de tí. ¡Oh! Norberto, Norberto mío; repíteme que me amas siempre, que me amas á mí so!a!... ¡Oh! cuánto he sufrido en este mes lejos de tí!

—No eres tú sola la que sufrías, Carmelita—murmuró el joven con pasión, estrechándola con fuerza contra su pecho, sin que nadie pudiera advertirlo en medio del torbellino del baile.

En aquel momento cesó la orquesta, y las parejas se dirigieron hacia sus puestos. Norberto dejó á Carmelita absorta en un

Muy avanzada era la noche cuando Marak y las dos jóvenes pusieron el pie en el vestíbulo del palacio del conde De Rossi; franqueada la escalera, espléndidamente iluminada, cubierta con rica alfombra y multitud de macetas con arbutos y fragantes flores, se encontraron en una elegante antecámara, donde había varios criados con librea y algunos camareros, las dos jóvenes pasaron al tocador destinado á las señoras, y el baquero las esperó para conducir las á la sala.

Una música deliciosa se dejaba oír unida al rumor de la conversación, rumor que cesó como por encanto al aparecer las dos jóvenes forasteras, acompañadas de Marak.

Antina que se encontraba en medio de un círculo de admiradores y poco distante de la puerta de ingreso, apenas distinguió á las dos amigas, fué á su encuentro, lamentándose de que hubiesen ido un poco tarde.

Rina correspondió alguna frialdad en las frases de la condesita Carmelita había quedado inmóvil con los ojos fijos en un joven elegantísimo y simpático que sostenía un

Ha sido nombrado ayudante de marina de la Coruña, el que lo era de esta provincia, teniente de navío D. José García de Quesada.

En el vapor inglés Andorinha regresaron ayer de Liverpool y Funchal, respectivamente los jóvenes D. Ulises E. Guimerá y D. Miguel Zamorano.

Anoche a las 10 fué atropellado por un coche en la calle de Carmen Monteverde, Félix Marrero Chico, el cual se hallaba sentado en la vía pública, sufriendo lesiones de mayor ó menor gravedad, de las que no quiso curarse por haberse negado á ser conducido al Hospital civil.

Dicho sujeto desconoce al conductor del vehículo.

En el accidente intervino la policía nocturna.

D. Arturo Dalgado Rodríguez ha solicitado el reconocimiento y autorización de un automóvil de su propiedad y su examen como chauffeur para conducirlo.

Don Saturnino Fuente y González ha solicitado autorización para construir una zanja á fin de conducir aguas, entre los kilómetros 37 y 38 de la carretera de esta Capital á la Orotava.

D. Francisco Manrique de Lara ha solicitado de la superioridad prórroga para terminar las obras de la concesión de alumbramiento de aguas en los barrancos de Agasete y otros que le fué otorgada por real orden de 28 de Abril de 1908.

Esta noche y mañana se celebrarán en Tacoronte las populares fiestas del Cristo que tanta concurrencia llevau siempre á aquel pintoresco pueblo.

Si sufre V. de estreñimiento ó sabe de algún amigo que padezca tal enfermedad no debe V. de titubear un momento en tomar ó recomendar el Luxol Amargós Presión laxante, purgante y depurativo.

De venta en todas las buenas Farmacias.

La banda municipal de música tocará mañana á la noche, de 8 y media á 10 y media, en la Alameda de la Libertad, las siguientes piezas:

Primera parte «Kaiser Friedrich» marcha; Friedemann. «Cuentos del bosque vienés» valse; Strauss (J).

Segunda parte «On the Bosphorus» intermezzo turco; Lincke. «Rapsodia húngara» n.º 2; Liszt. «The Chocolate Soldier» selección; Strauss (O).

«Galato» paso-doble; (1.ª vez); S. Lope. En la Administración Principal de Loterías, Castillo 52, se están vendiendo los billetes para el próximo sorteo á 5 pesetas el décimo.

Premio mayor 150.000 pesetas. Para el sorteo de Navidad, se sirven todos los pedidos que le hagan.

En el sorteo del 31 de Agosto, han resultado premiados con 300 pesetas los números, 11.049, 11.707, 11.908, 11.757, 11.785, 11.787, 11.984, 11.988, 23.692, 14.115, 27.286 y 28.183.

Reclamación justificada

De Santa Cruz de la Palma recibimos esta mañana el siguiente telegrama: 15-1745

DIARIO DE TENERIFE Distribución 225 kilómetros carreteras concedidos Canarias constituye verdadera injusticia y total falta equidad, pues mientras Tenerife y Canaria, mucho mejor dotadas que demás islas obtienen 156, á las cinco islas restantes casi huérfanas de estas obras, únicamente 69, de las que

la Palma obtiene solo 11 y medio; no otorgándosele siquiera las ya aprobadas de Bajamar y Paso.

Protestamos de tamaña anomalía pidiendo reforma en la distribución inspirándose en la verdadera situación y necesidades de las islas.

Nombre justicia esperamos apoyen nuestra protesta.

Director Económica Amigos del País—Dacano Colegio Abogados—Jefes partidos políticos—Directores periódicos El Pueblo. La Razón, El Dictamen. Isla de la Palma, El Nudo, Diario de Avisos.

Para reclamar justicia no necesitan nuestros paisanos de la Palma, por lo que á nosotros toca, ninguna clase de excitaciones. Tienen razón en su queja por lo poco atendida que ha sido aquella isla en la distribución de esos kilómetros de carretera y por ello llamamos la atención de la Jefatura de Obras públicas y del señor Gobernador civil, por si todavía fuese tiempo de subsanar el daño.

Aviso importante

La Compañía Hamburg America Linie (Compañía Hamburguesa Americana) que desde que se publicó la actual Ley de emigración suprimió toda clase de agentes y comisiones, ruega á los Sras. emigrantes que hagan viaje por sus vapores adquieran cuantos datos ó informes necesiten en sus oficinas, calle de la Marina número 15, donde serán atendidos debidamente. Los precios de pasaje de esta Compañía NO ADMITEN COMPETENCIA y serán tan bajos como los que cobre cualquier otra Empresa.

LE PRINTEMPS

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 9, San Francisco 9

A los Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad de la casa, sombreros para señoras, señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de abanicos, blusas e charpas, trajes de luto bordado y cuanto la moda exige para vestir con elegancia y distinción.

Además una extensa colección de telas inglesas para trajes de caballero, camisas, corbatas, etc.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisiense para señoras, confección de toda clase de posuzos, aplicación de las famosas tintes Broux, de venta en la casa, etc. etc. Se pasa á domicilio con aviso.

LE PRINTEMPS.—San Francisco, 9.—C. García Dorta.

Cristóbal de Castro

En los Juegos Florales de Almería, Cristóbal de Castro, el mantenedor, dijo un discurso que debe ser un encanto, á juzgar por los siguientes trozos:

Acoged mi ferviente salutación, vosotros, bellas damas, con indulgencia; vosotros, caballeros, con hidalguita; y la noble y vieja ciudad, ungida por la historia en su Alcazaba, por el encanto en sus mujeres, y por la Poesía en su mar risueño y en sus palmeras pensativas, acocja, con mi ofrenda y mi homenaje, todas las devociones de un idólatra y todas las melancolías de un viajero...

Y a ti, reina del reino encantador de las rosas, ¡salve, y salve á tu dinastía de hadas y novias, que han visto el carro de la reina Mab, la ruca de Aبا flur y el zapato y las lágrimas de Conciencia!

¡El tren me trae y tren me llevará! He aquí, señoras mías, mi obsesión. Porque, ¡veniente nosotras, no siento la alegría del que llega, sino aquel prematuro

desencanto del que ha de irse dentro de unas horas...

Así, mi condición moderna de periodista tiene la vieja condición errante del trovador ó del juglar, á quienes si anochece en el mismo campo, ni amaneca en el mismo lecho, eternos peregrinos de la divina romería de la Ilusión.

Ellos fueron los generosos precursores de este Orden de la Literatura militante, «que mezcla la poesía de la vida con la poesía de los versos», y pone, en los dos siertos del prosaísmo, estos lozanos y piadosos oasis que se llaman Cortes de Amor.

¡Cortes de Amor! ¡Leyes de Amor! Al través de rimados y de crónicas, de canciones y de gestas, la Evocación la ve y las oye en toda su plasticidad magnífica y en todo su complejo rumor social.

Porque no fueron solamente fiestas de gentileza y cortesía, limitadas á las princesas y á los trovadores, sino que celebraron además todos los grandes júbilos humanos del amor, de la patria y de la fe, y congregaron en sus inmortales Consistorios al castillo y á la behetría, al monasterio y á la choza, al ceiro y al laud, al capisayo y al armés.

La poesía rasplandeció ea ellas con un fulgor universal, como la madre eterna del linaje humano. Ella no niega allí á ninguno de sus hijos, porque en todos ha puesto maternalmente un corazón y una ansiedad, y sabe de las gallardías del peñadín y de las cantinuelas del pastor, del reinicar de los bridones y del manso balar de los corderos...

Por los caminos de Provenza, al sol de Mayo, entre un colorear de zagalejos y un biendir de cayadas con rosas nuevas, pasa, con sus canciones, la pastoral. Es «la gieba» que acude al Consistorio, aportando con el dolor de la servidumbre la poesía del hato y del aprisco; el pellico de Bato y el candor y la herrada de Magalona...

Al doblar un recodo divisan, á lo lejos, la mesada. Suenan trompetas y añafies, brillan picas, almetes y cimaras, se oye el pregón de los heraidos... y entre relinchos de corceles y chocar de esvireras y lanzones «pasa el cortejo de los paladines», la coraza del Uid y el briol enlutado de Jimena...

Viene luego, escoltado de sus ballistas, el cortejo de corceles y mitrados, todos en recias mudas, siguiendo las banderas del señor Abad. Es la Iglesia que acude al Consistorio, aportando la poesía del milagro; el caballo que Santiago cabalgó en Clavijo; el zagal que predijo el triunfo de las Navas.

Cuando pasa el cortejo del abad, y está en soledad los campos y escucha el rumor de las fontanas y el arruñarse de las tortolas, sale de su castillo provenzal, con sus damas y sus pejes y sus halconeros, una condesa, rubia y triste. Los breles saltan al verla, las alas de un azor aletean como los brazos de un infante, y el mas gallardo capitán acude á la estribera del corcel blanco. La condesa cibalga entre suspiros... Es el Amor que acude al Consistorio, á ofrendar la «poesía del «no dormir», el divino romance de una noche y el madrigal de unas ojerías...

Tras el cortejo del Amor, cierra por los caminos el estado llano, con gilepe de labriegos y mercaderes, de arrieros y menestrales; procesión de angustias y de tabardos, de gritos broncos, de caras negras y de manos azando bieldos. Son los héroes sin nombre, la raza anónima que, con sus cultos y canciones, ofrendarán al Consistorio la magna ofrenda: la poesía popular, el Romancero, la divina cantera lirica que ha de ofrecer el mármol inmortal de «Mio Cid», de «El alcalde de Zalamea» y de «Don Juan Tenorio».

Las Cortes de Amor, pues, no son torneos de retórica, sino asambleas nacipnarias. A ellos van los monarcas y los pastores, el fuero y el tributo, el poderío y la

humildad... Y cuando el rey y el pastor escucha las ansiedades del pastor las cuites del rey, el pastor odia menos y el rey compadece más. Porque si la Fortuna los diferencia en el alcázar y en el hato, la Poesía, madre de todos, los iguala á todos en su igualdad divina de dolor y amor. Porque acercase á la Poesía es acercarse á la belleza, á la bondad y al bien. Porque allí donde las miradas del prosaísmo no ven sino un guerrero y un caballo, la Poesía ve pasar al Cid; y allí donde el cido indiferente no oye sino la plática vulgar de una princesa con su paje, los ojos del corazón se han regalado con el romance de Gerineldo y la Infantina...

La Humanidad debe á los poetas todo su patrimonio emocional. Poetizar una cosa es hacerla más bella y más amable; la Humanidad sin ideales ni ambiciones, sin congijos y sin tumulto cordial, no tendría ni apóstoles, ni caudillos, ni sabios, ni inventores, ni ideales, ni emoción, ni Historia. Fuera una Humanidad anónima, Humanidad de expósitos sin linaje y sin apellido, como un rebaño ó como un bosque.

La Poesía nos ha legitimado con la heráldica emocional, ennobleciendo por igual á todos, no dejando una sola alma sin el escudo de un ensueño ni unos ojos sin el blasón del llanto. Y por la Poesía y á sus conjuros nació la noche de la Humanidad con la espléndida aurora del Paraíso, con el primer amor y también con el primer dolor humano. Y desde entonces, por los siglos de los siglos, en el sistema planetario de la vida, la Poesía es el sol de la Humanidad, que si anochece en una decadencia, amanece en un fulgurante renacimiento.

Hay quien dice que todas estas cosas carecen por completo de «realidad». ¿Es que tan sólo son reales las cosas que se palpian y se ven? ¿Es que el dolor, por impalpable, no es una realidad humana? ¿Es que el amor por invisible no es una realidad divina? La realidad de los bendicidos, esa misma realidad de la materia que marcha á tientas, como un ciego, guiada del lazarillo de los sentidos. La realidad de los atenienses es realidad altísima que sigue el vuelo de las águilas y el remontar de los suspiros. Entre ambas realidades, el «hombre práctico» su basta el corazón ó la dignidad, y el poeta crea á Beatriz ó á doña Inés.

La realidad del «hombre práctico» dura las breves horas de su innoble afán; la realidad del poeta tiene una permanencia de siglos y siglos. Porque la realidad, señoras mías, no es todo lo que vemos y tocamos, sino todo lo que soñamos y sentimos. Muchas cosas que están ante nuestros ojos, como quiera que no nos emocionan, carecen por completo de realidad. Muchas cosas que ni siquiera vemos, que quizás ni veremos nunca, tienen la realidad de nuestra emoción.

La realidad no es otra cosa que el testimonio emocional, y por eso no está en ninguna parte, sino que viene y va, traída y llevada por nosotros en las jornadas de cada corazón.

Estas duras jornadas del corazón difieren sustancialmente los ciclos poéticos y los prosaicos. En los días de oro de la Poesía el corazón es un juicio errante, que no descansa en su avatar sin término.

En los días de hierro de la Poesía, el corazón es un metódico que da sus paseltos y se vuelve, sin la menor fatiga, á cenar.

Los trovadores medioevales, pródigos en riqueza cordial, dilataron la Poesía por todas las jurisdicciones y fronteras; recorrieron el hato y el alcázar, el convento y la plaza pública.

Los poetas que hoy brillan más en el frágil retablo de la Moda, tal vez son «el tropel de ruseñores», más no «la dinastía de hombres de acción», de Goethe.

En lugar de correr al campo y á la plaza pública, se recogen en sus prudencias de «no ponerse mal con nadie»; en vez de administrar justicia política y social, administran unas pesetas del teatro y unos pueriles adjetivos de periódico; en vez de someter, son sometidos; en lugar de un brioso llamamiento de puerta en puerta y de corazón en corazón, pasan por cada puerta de puntillas y dan la espalda al corazón, como Vellido Dolfos...

Los poetas que hoy brillan más en el frágil retablo de la Moda, tal vez son «el tropel de ruseñores», más no «la dinastía de hombres de acción», de Goethe.

En lugar de correr al campo y á la plaza pública, se recogen en sus prudencias de «no ponerse mal con nadie»; en vez de administrar justicia política y social, administran unas pesetas del teatro y unos pueriles adjetivos de periódico; en vez de someter, son sometidos; en lugar de un brioso llamamiento de puerta en puerta y de corazón en corazón, pasan por cada puerta de puntillas y dan la espalda al corazón, como Vellido Dolfos...

Los poetas que hoy brillan más en el frágil retablo de la Moda, tal vez son «el tropel de ruseñores», más no «la dinastía de hombres de acción», de Goethe.

En lugar de correr al campo y á la plaza pública, se recogen en sus prudencias de «no ponerse mal con nadie»; en vez de administrar justicia política y social, administran unas pesetas del teatro y unos pueriles adjetivos de periódico; en vez de someter, son sometidos; en lugar de un brioso llamamiento de puerta en puerta y de corazón en corazón, pasan por cada puerta de puntillas y dan la espalda al corazón, como Vellido Dolfos...

Los poetas que hoy brillan más en el frágil retablo de la Moda, tal vez son «el tropel de ruseñores», más no «la dinastía de hombres de acción», de Goethe.

En lugar de correr al campo y á la plaza pública, se recogen en sus prudencias de «no ponerse mal con nadie»; en vez de administrar justicia política y social, administran unas pesetas del teatro y unos pueriles adjetivos de periódico; en vez de someter, son sometidos; en lugar de un brioso llamamiento de puerta en puerta y de corazón en corazón, pasan por cada puerta de puntillas y dan la espalda al corazón, como Vellido Dolfos...

Los poetas que hoy brillan más en el frágil retablo de la Moda, tal vez son «el tropel de ruseñores», más no «la dinastía de hombres de acción», de Goethe.

En lugar de correr al campo y á la plaza pública, se recogen en sus prudencias de «no ponerse mal con nadie»; en vez de administrar justicia política y social, administran unas pesetas del teatro y unos pueriles adjetivos de periódico; en vez de someter, son sometidos; en lugar de un brioso llamamiento de puerta en puerta y de corazón en corazón, pasan por cada puerta de puntillas y dan la espalda al corazón, como Vellido Dolfos...

Los poetas que hoy brillan más en el frágil retablo de la Moda, tal vez son «el tropel de ruseñores», más no «la dinastía de hombres de acción», de Goethe.

En lugar de correr al campo y á la plaza pública, se recogen en sus prudencias de «no ponerse mal con nadie»; en vez de administrar justicia política y social, administran unas pesetas del teatro y unos pueriles adjetivos de periódico; en vez de someter, son sometidos; en lugar de un brioso llamamiento de puerta en puerta y de corazón en corazón, pasan por cada puerta de puntillas y dan la espalda al corazón, como Vellido Dolfos...

Los poetas que hoy brillan más en el frágil retablo de la Moda, tal vez son «el tropel de ruseñores», más no «la dinastía de hombres de acción», de Goethe.

En lugar de correr al campo y á la plaza pública, se recogen en sus prudencias de «no ponerse mal con nadie»; en vez de administrar justicia política y social, administran unas pesetas del teatro y unos pueriles adjetivos de periódico; en vez de someter, son sometidos; en lugar de un brioso llamamiento de puerta en puerta y de corazón en corazón, pasan por cada puerta de puntillas y dan la espalda al corazón, como Vellido Dolfos...

Los poetas que hoy brillan más en el frágil retablo de la Moda, tal vez son «el tropel de ruseñores», más no «la dinastía de hombres de acción», de Goethe.

En lugar de correr al campo y á la plaza pública, se recogen en sus prudencias de «no ponerse mal con nadie»; en vez de administrar justicia política y social, administran unas pesetas del teatro y unos pueriles adjetivos de periódico; en vez de someter, son sometidos; en lugar de un brioso llamamiento de puerta en puerta y de corazón en corazón, pasan por cada puerta de puntillas y dan la espalda al corazón, como Vellido Dolfos...

Los poetas que hoy brillan más en el frágil retablo de la Moda, tal vez son «el tropel de ruseñores», más no «la dinastía de hombres de acción», de Goethe.

En lugar de correr al campo y á la plaza pública, se recogen en sus prudencias de «no ponerse mal con nadie»; en vez de administrar justicia política y social, administran unas pesetas del teatro y unos pueriles adjetivos de periódico; en vez de someter, son sometidos; en lugar de un brioso llamamiento de puerta en puerta y de corazón en corazón, pasan por cada puerta de puntillas y dan la espalda al corazón, como Vellido Dolfos...

Los poetas que hoy brillan más en el frágil retablo de la Moda, tal vez son «el tropel de ruseñores», más no «la dinastía de hombres de acción», de Goethe.

En lugar de correr al campo y á la plaza pública, se recogen en sus prudencias de «no ponerse mal con nadie»; en vez de administrar justicia política y social, administran unas pesetas del teatro y unos pueriles adjetivos de periódico; en vez de someter, son sometidos; en lugar de un brioso llamamiento de puerta en puerta y de corazón en corazón, pasan por cada puerta de puntillas y dan la espalda al corazón, como Vellido Dolfos...

Los poetas que hoy brillan más en el frágil retablo de la Moda, tal vez son «el tropel de ruseñores», más no «la dinastía de hombres de acción», de Goethe.

En lugar de correr al campo y á la plaza pública, se recogen en sus prudencias de «no ponerse mal con nadie»; en vez de administrar justicia política y social, administran unas pesetas del teatro y unos pueriles adjetivos de periódico; en vez de someter, son sometidos; en lugar de un brioso llamamiento de puerta en puerta y de corazón en corazón, pasan por cada puerta de puntillas y dan la espalda al corazón, como Vellido Dolfos...

Los poetas que hoy brillan más en el frágil retablo de la Moda, tal vez son «el tropel de ruseñores», más no «la dinastía de hombres de acción», de Goethe.

En lugar de correr al campo y á la plaza pública, se recogen en sus prudencias de «no ponerse mal con nadie»; en vez de administrar justicia política y social, administran unas pesetas del teatro y unos pueriles adjetivos de periódico; en vez de someter, son sometidos; en lugar de un brioso llamamiento de puerta en puerta y de corazón en corazón, pasan por cada puerta de puntillas y dan la espalda al corazón, como Vellido Dolfos...

y uno cortado de elegante y práctico carrick propio para señorita. Profusión de grabados reproduciendo trajes, sombreros, cuellos solapas y fichús de última novedad, completan la espléndida parte gráfica de este notabilísimo número.

Acabamos de recibir una interesante obra publicada en la Biblioteca Científico-Filosófica titulada La Sociología genética. Ensayo sobre el pensamiento y la vida social prehistóricos, por Francisco Cosentini, Profesor de la Université Nouvelle, de Bruselas y Director de La Scienza Sociale; con una introducción de Maximiliano Kovalevsky, Profesor de la Universidad de Moscú.

El libro del Profesor Cosentini es de una gran oportunidad. Cada día con mayor motivo, el público culto, deseoso de conocer el pasado prehistórico del hombre, se ve imposibilitado de abrirse camino á través de una masa prodigiosa de hechos y de teorías que se combaten más que se sostienen.

El Profesor Cosentini ha prestado un gran servicio á la ciencia de nuestros orígenes, coordinando en sistemas las conclusiones sociológicas á que tan penosamente hemos llegado en el transcurso del siglo que acaba de finir. Su labor tendrá el mérito de llamar la atención de muchas personas extrañas al estudio de la arqueología, de la etnografía y del folk-lore, sobre la importancia de los problemas suscitados por estas ciencias todavía muy jóvenes, pero cuyo porvenir está asegurado.

Todos los capítulos en que se divide la obra llevan al final una nota bibliográfica de las obras consultadas por el autor para documentar sus afirmaciones.

La traducción, esmeradamente hecha por D. Antonio Ferrer Robert, ha sido adionada con un apéndice bibliográfico precedido de las observaciones particulares del traductor, persona muy competente en estos interesantes estudios.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

Esta importante obra se halla de venta en las principales librerías á 250 pesetas cada ejemplar.

234 CAROLINA INVERNIZO

miada conversación con otro joven de buen tono.

—¿Qué hay?—preguntó Annina á la española mirándola con curiosidad.

—Nada, nada—repuso aquella con indiferencia;—me había parecido ver á una persona á quien conocía, pero me he equivocado.

No, la española no estaba engañada, y lo sabía muy bien. Bajo aquel elegante traje había reconocido á Norberto, el cual, por su parte apenas sus ojos se encontraron con los de Carmelita, con un rápido movimiento le indicó que callara.

El conde Da Rossi y Marek se estrecharon la mano con efusión, y después, el primero, condujo al banquero al círculo de los jóvenes.

—Voy á presentaros dos nuevos concientos—le dijo con galantería.—Primero el señor Aurelio Zamoro, un muerto resucitado, y digo esto porque por espacio de tres meses ha permanecido sepultado en su casa, no queriendo ver ni á sus más íntimos amigos.

Aurelio inclinó la cabeza sin contestar.

—Este otro caballero—continuó el conde con jovialidad,—es el vizconde de Sarac; un noble francés que viajó por distracción y está loco por las Bellas Artes.

Norberto y Marek se saludaron, y este último fijó en el falso vizconde una mirada tranquila y completamente indiferente. Marek no había reconocido al elegante libertino

RINA 235

que tanto dió que hablar y con el cual se había encontrado ya otra vez.

—Me considero muy honrado—dijo dirigiéndose á los jóvenes con una sonrisa llena de gracia y cortesía—con la presentación de personas tan distinguidas.

Y dirigiéndose particularmente á Norberto, añadió:

—En casa de mi noble amigo podréis satisfacer cumplidamente vuestro buen gusto, porque en ella se encuentra reunido cuanto el arte y la Naturaleza pudo crear de más seductor.

El conde De Rossi agradeció las palabras de Marek con un gesto de amabilidad.

—¿Y vuestras hijas?—le preguntó.

—Aquí están, conde, ahí están con vuestra esclavadora Annina.

Cuando Norberto fué presentado á las dos jóvenes, Carmelita, al nombre de vizconde de Sarac, no pudo dominar un estremecimiento, alzando vivamente la cabeza.

Pero Norberto no hizo caso.

—¿Queréis favorecerme con este vals?—dijo con la mayor serenidad, inclinándose ante la hermosa española.

RINA 235

que tanto dió que hablar y con el cual se había encontrado ya otra vez.

—Me considero muy honrado—dijo dirigiéndose á los jóvenes con una sonrisa llena de gracia y cortesía—con la presentación de personas tan distinguidas.

Y dirigiéndose particularmente á Norberto, añadió:

—En casa de mi noble amigo podréis satisfacer cumplidamente vuestro buen gusto, porque en ella se encuentra reunido cuanto el arte y la Naturaleza pudo crear de más seductor.

El conde De Rossi agradeció las palabras de Marek con un gesto de amabilidad.

—¿Y vuestras hijas?—le preguntó.

—Aquí están, conde, ahí están con vuestra esclavadora Annina.

Cuando Norberto fué presentado á las dos jóvenes, Carmelita, al nombre de vizconde de Sarac, no pudo dominar un estremecimiento, alzando vivamente la cabeza.

Pero Norberto no hizo caso.

—¿Queréis permitirme una vuelta siguiente?

RINA 235

que tanto dió que hablar y con el cual se había encontrado ya otra vez.

—Me considero muy honrado—dijo dirigiéndose á los jóvenes con una sonrisa llena de gracia y cortesía—con la presentación de personas tan distinguidas.

Y dirigiéndose particularmente á Norberto, añadió:

# MAQUINARIA

EL QUE DESEE ADQUIRIR CUALQUIER CLASE DE MAQUINARIA DEBE DIRIGIRSE A LA CASA DE

## ALFRED WILLIAMS

en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de la acreditada casa de

### SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

que es la que ha hecho el mayor número de instalaciones de Maquinaria en las Islas Canarias, que se encuentran funcionando satisfactoriamente. La casa cuenta con técnicos y montadores en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, quienes también se encargan de hacer las instalaciones en las otras islas.

#### ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

**SE VENDEN DOBLES ACCIONES DE AGUA** de la Sociedad el «Patronato» en el Puerto de la Cruz.—Darán razón en la Laguna calle del Agua núm. 22.

#### SE VENDE

un magnífico cinematógrafo completo, con un motor eléctrico, fuerza 4 y medio caballos y 4.000 M. película Para tratar calle de la Luna, n.º 11.

**EN LA LAGUNA, SE VENDE UNA CASA** de planta baja y nueva construcción, situada en calle céntrica.—Darán razón en la Laguna, Alamos, 39. (1.º 7)

**SE ALQUILA UNA CASA CON TODOS** los adelantos modernos en la calle de la Marina esquina a la del Saludo.—Dará razón, Vicente Diaz Llanos, Marina 49.

#### TRABAJO NOCTURNO

Dos horas 5 pesetas

Señoras y caballeros; se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche variándose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma.) Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos a todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitando en una simple cartulina postal a nombre del director de la «Unión Romana Universal.»

MADRID

#### Se venden

dos cuartos en la Plaza del Mercado, número 9 y 20. Darán razón en el 20.

#### Globulígeno

Garantizamos su éxito en la anemia, clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de

L. Martín Espino

Norte, 7.—Tenerife

#### Muebles

Da estilo inglés moderno completamente nuevos se vende en la calle de Jesús María 3 (Hotel) Podrán verse del 16 al 25 del corriente de 2 a 4.

#### Motocicleta

Por presentarse su dueño, se vende una con fuerza de 4 HP, completamente nueva, con horquilla elástica y todos los accesorios modernos, por la mitad de su valor.

Su manejo es sencillísimo y funciona con regularidad perfecta, sin que jamás haga paradas por ninguna causa, si no a voluntad de su dueño. Se garantiza.

Dirigirse a D. Manuel Rodríguez.—Alfonso XIII núm. 9

Miller, Wolfson & Cia.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3

SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Galletas

**PAT-A-CAKE GOLDEN-PUFF TEDADY-BER**

#### JAM-ROLL

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía.

Representantes Kukner Henderson & Co.

#### Colegio para Señoritas

de SAN LUIS GONZAGA

Callao de Lima, 49

Estudios para Maestras elementales y superiores, enseñanza primaria, piano, francés, dibujo, pintura, labores, costura. Se admiten internas para la preparación y estudios de Maestras.

#### Fábrica del Gas

Venta de Cok de inmejorable calidad a los precios siguientes:

Ptas. 45 los 1012 kg (22 qq)

» 250 » 46 » (1 qq)

Despachos: Antonio Herrera, La Palma.—Juan de Vera, Dr. Comenge 57.—Santiago J. Sanabria, Viera y Clavijo 17 y 39.

En la Laguna venta exclusiva a partir del día 1.º de Septiembre, D. Ramón Matías.—Herradores 49.

#### LA JERSEY

#### LECHERIA MODELO

S. Francisco Javier núm. 7.

Todas las vacas de este establecimiento están recién paridas, y la leche es superior a cuanto se vende en plaza, por ser de vacas pura raza JERSEY y la alimentación perfecta según aconseja la ciencia.

Por su riqueza un litro de esta leche es igual a dos de las vacas del País.

#### HOTEL CONTINENTAL

Antes Tenerife

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Propietario: Manuel Pérez Cobela MARINA, 19

Este Hotel reúne todas las condiciones higiénicas y de confort que el más exigente pueda desear. Sus habitaciones son amplias y muy frescas; tiene cuartos para baño.

Se sirven comidas a domicilio medianamente encargo. Cocina esmerada.

Los precios de hospedaje son módicos. Teléfono, núm. 183

#### TEJA FRANCESA

Clase superior a 26 duros millar.

Su duración es indefinida, por no atacarla el aire del mar.

No se destruyen como ocurren con las de marcas más acreditadas que se importan.

PARA PEDIDOS A

J. COLL

San Miguel, 18.

Santa Cruz de Tenerife

#### El Controll

Gran Establecimiento de material eléctrico y Centro de instalaciones de todas clases para alumbrado,

timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de aguas, donde encontrará el público materiales de todas clases y a precios sin competencia, comprometiéndose a servir al cliente al día siguiente del pedido cuando más tarde para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Estas instalaciones se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material, como tendrá empleados de guardias para las averías hasta las 9 de la noche. Las expresadas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica a Industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica, para lo cual cuenta con taller a propósito.

Calle del Norte n.º 1. Teléfono n.º 87, Francisco Gálvez.



#### Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.

Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias,

Wilson & Coventry, Ltd.

Alfonso XIII 16 entresuelo.

#### SALES POTÁSICAS

Así como la humanidad no existiría sin la sal común y el pan y los alimentos, las

#### SALES POTÁSICAS

sostienen la nutrición de las plantas en todo el mundo, y en Alemania se encuentran vastos yacimientos de dichas

#### SALES POTÁSICAS

indispensables ingredientes para obtener abundantes cosechas, y por supuesto indispensables en la elaboración de los

#### GUANOS

Unico Agente para la exportación:

August Blumenthal, Hamburgo.

**ALEGRIA.** Sólo se siente cuando el cuerpo está saludable, el vino Cordial de Cerebrina, del Dr. Ulrich, de New York, disipa la tristeza, debilidad y fatiga, fortificando maravillosamente el sistema nervioso.

#### ESTOMAGO RIÑONES HIGADO AGUA DE VILAJUIGA

LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, DIABETES, MAL DE PIEDRA, CÓLICOS NEFRITICOS Y HEPATICOS, REUMATISMO CRONICO, AGOTAMIENTO, DEBILIDAD, CONVALESCENCIAS PENOSAS, AFECCIONES NERVIOSAS, NEURASTENIA, GOTA y muy especialmente en las enfermedades del ESTOMAGO, HIGADO y RIÑONES. Es deliciosa para la mesa y muy superior a las extranjeras de Vichy y otras similares.

-- Pidanse prospectos --

DE VENTA

Farmacia de Bernabé Rodríguez

Cruz Verde 20

L. Martín Espino, Norte 7 y otras principales



los Constipados antiguos y recientes

Tos Bronquitis son

Radicalmente curados por el

## JARABE "ROCHE"

da Pulmones robustos y precave la TUBERCULOSIS

Fabricantes: F. HOFFMANN-La Roche & Co. Paris De venta en las principales farmacias y Droguerías.

# Vapores con registro abierto



## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

Salidas del mes de Septiembre

Día	7 Septiembre	el magnífico vapor	SAN ANDRÉS
»	14	» el »	» SAN TELMO
»	21	» el »	» SALERNO
»	28	» el »	» SAN ANDRES

Admiten pasajeros de primera clase para Londres al precio de L 880 cada pasaje. Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas del mes de Septiembre

El día	16 de Septiembre	el magnífico vapor	SANTA CRUZ
»	28	» el »	»

Admite pasajeros de 1.ª clase para Dunkerque y Hull al precio de L 880 cada pasaje. Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualados en rapidez y ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

### Yeoward Bros. Line

Santa Cruz de Tenerife

Salidas del mes de Septiembre

Para Liverpool

Día	9 Vapor	AGUILA
»	16	» ARDEOLA
»	23	» ANDORINHA
»	30	» AVETORO

Estos vapores harán escalas en este Puerto siempre que haya carga suficiente.

### LA VELOCE

Compañía de Navegación a vapor

El vapor correo italiano

### Citta di Torino

de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 17 de Septiembre con destino a

Barcelona y Génova

con hueco disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase carga.

Agentes, C. DIAZ BOTAS casa de Elder Dempster & Co. ALFONSO XIII, 84

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

### VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a

MILLER, WOLFSON

### Mala Real Inglesa

El magnífico vapor inglés

### Agadir

saldrá de Santa Cruz el día 24 Septiembre con destino a

Londres

con hueco disponible para frutos y pasajeros.

Agentes, Elder Dempster & Co. ALFONSO XIII, 84

### The Hamburg Amerika Line

El magnífico vapor

### Parthia

de 2.724 toneladas se espera en este Puerto el 22 de Septiembre con destino a

Hamburgo

y con hueco para 100 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a HAMILTON Y C.ª

David Mac-Iver & Co.

El vapor

### Barbary

de 4185 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 22 de Septiembre con destino a

Manchester

con hueco disponible para 100 toneladas de fruto-bajo cubierta y 150 sobre cubierta.

El magnífico vapor

### Britany

de 2.926 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 30 de Septiembre con destino a

Liverpool

tiene hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a HAMILTON Y C.ª



## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
7 Sepbre.	Eleonore Woermann 5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
11 »	Prinzrevent 6300	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa oriental de Africa.
11 »	Entrerios 4400	Cádiz y Hamburgo
17 »	Henny Woermann 6000	Las Palmas y Costa de Africa.
17 »	Carl Woermann 8500	Las Palmas y Costa de Africa
21 »	Kronprinz 5700	Southampton, Amberes y Hamburgo.
23 »	Lucie Woermann 5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
2 Otbre.	Rhanania 7600	Swakopmund, Lüderitzbuscht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
4 »	Martha Woermann 3400	Las Palmas y Costa de Africa
5 »	Kamerun 5600	Madera y Hamburgo
7 »	Alexandra Woermann 5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
12 »	Admiral 6300	Southampton, Amberes y Hamburgo

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

	Salidas de Pto Cruz	Salidas de Santa Cruz
MAZAGAN	617 Septiembre	8 de id.
OLDENBURG	1314 de id.	15 de id.
RIGA	2021 de id.	22 de id.
SAFFI	2728 de id.	29 de id.
PORTO	415 de Octubre	6 de Octubre

## HAMBURG AMERIKA LINE

(COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA)

CORREOS ALEMANES

El moderno rápido vapor alemán

### La Plata

llegará a Santa Cruz el día 3 de Octubre con destino a

## HABANA

admitiendo pasaje de todas clases y carga.

gran rebaja de precios en 3.ª clase

Para informes

C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co. Marina núm. 15.

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico y rápido vapor francés de construcción moderna

### Louisiane

saldrá de este puerto el 30 Septiembre directamente para la

## HABANA

Admite pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español, telegrafía sin hilo; nueva gran rebaja de precio en 3.ª clase.

Agentes R. GARCIA-Casa HARDISSON HERMANOS. Villalba Hervás y (antes Tigre).

Messrs. Geo. Thompson & Co.

El vapor correo inglés

### Marathon

de 6795 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 25 de Septiembre con destino a Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y 3.ª clase tiene hueco para 400 toneladas de frutos bajo cubierta y 150 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y COMPAÑIA Agentes.

Messrs. John T. Rennie Son & Co's

El vapor correo inglés

### Inchanga

de 2.197 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 27 de Septiembre con destino a

Londres

y con hueco para 300 toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y Co. Agentes.



## Compañía Trasatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y CA.

SERVICIO DEL MES DE SEPTIEMBRE

El magnífico vapor

### Ciudad de Cádiz

saldrá el 14 de Septiembre PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

### Manuel Calvo

saldrá el 18 de Septiembre. Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

Agentes,

Viuda é hijos de Juan La-Roche. Alfonso XIII 33.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

## ELDER, DEMPSTER Y COMP.

El vapor correo inglés

### Bagadri

de 4500 toneladas llegará de Santa Cruz el 19 de Septiembre con destino a Rotterdam y Hamburgo

con hueco disponible para carga.

Agentes, Elder, Dempster y Comp. Alfonso XII 1, 84.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el anchage será por cuenta de los mismos.

## Pinillos Izquierdo & Co. de Cádiz

El magnífico vapor español

### Miguel M. Pinillos

de 5000 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 19 de Septiembre, con destino

directamente Habana y

Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

El magnífico vapor correo español

### Conde Wifredo

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 4 de Octubre con destino a

Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.

Agente, C. Diaz Botas, casa de Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

## Chargeurs Reunis

VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor

### Amiral Eximans

de 4000 toneladas llegará a este Puerto el 28 de Septiembre con destino a

Dakar, Ginebra, Costa de Marfil, Costa de Oro y Dahomey

Agentes

HARDISSON HERMANOS

## ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

### SOBRE-MONEDERO

Para la circulación por correo de valores en metálico.

♦ ♦ ♦ Servicio Postal Oficial, creado por R. D. de 30 de Noviembre de 1899.

El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costa de Africa, y donde no haya Administración de correos están obligados a admitirlo a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre monedero tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre monedero se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Cartas, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc. etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán a las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona un buen premio de venta. — Se desean Representantes activos para Capitales de provincia y pueblos importantes. — Oficinas: Goya, 19, Madrid.

### Reconstituyente

El más energético de los reconstituyentes es el

### VINO de BAYARD

PEPTONA FOSFATADA. Que devuelve a todas las personas débiles la FUERZA y la SALUD. Depósito en todas las farmacias. — Collin et C.ª Paris.

Imprenta Isleña de J. M. Palazón

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros

30 años de éxito

**EPILEPSIA** | **ACCIDENTES**  
**PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA** | **NERVIOSOS**

Curación radical con las

No quitan el apetito  
No deprimen  
Cortan rápidamente los accesos